PHILIPS

hue personal lighting

Legal Manual

EN 01
UK 02
CS 03
FR 05
DE 07
IT 09
ES 11
PT 13
NL 15
FI 16
SV 17
NO 18
TR 19
PL 20
HU 21
RU 22
SL 23
SK 24
RO 25
HR 26
LV 27
LT 28
AR 29

Signify
I.B.R.S. / C.C.R.I. Numéro 1040
5600 VB Eindhoven
The Netherlands

www.philips-hue.com

© 2022 Signify Holding
All rights reserved

3222.639.10581
Last update 05/2022

EN

please go to www.philips-hue.com to learn more about and how to use hue.

SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Signify declares that the radio equipment type HUE personal wireless lighting system is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.philips-hue.com/support.

WARNINGS AND CAUTIONS

Do not use the product if it is damaged. Do not use in wet location, areas directly exposed to water, dampness or excessive heat. Do not use the product if the product is not a toy designed to be played with by children. Keep away from children and pets. Do not ingest, risk of chemical burns. Do not open, risk of eye injury. For safety reasons and under the terms of the warranty, none of the enclosed devices should be opened. Only use the adapter supplied, using a different one may cause damage to the product.
Do place various entire hue products, including the adapter, at least 20 cm away from your body, pacemaker, medical implant or other medical device. www.philips-com/lighting
Do use only the hue products with this device in combination with certain specific video and audio content streaming services and certain configurations which may cause discomfort. In such a case, please discontinue synchronizing the device with the content.

WIRELESS SPECIFICATIONS

Wireless communication frequency band: 2.400–2.483.5 MHz
Wireless communication power: Zigbee: 10.5 dBm (11 b/g/n and Bluetooth LE 5.0
With operating channels: 11 – 26
With operating channels: 11 – 26
This device meets the EU requirements (RED) 1999/5/EC on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection.
The device complies with EU specifications when the device used at 20 cm from your body.

ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

Ambient temperature range: 0 – 40 °C
Temperature (storage): -25 ... 60 °C
Relative humidity: 5 – 95% non-condensing
Relative humidity: 10 – 90% non-condensing

ADDITIONAL PRODUCT SPECIFICATIONS

Power consumption: 0.5 W (when switched off)
Minimum 1 Philips hue white and color ambiance light required (not included).

EU GUARANTEE STATEMENT

This product is specifically designed and developed for domestic use in normal conditions and operation only. The lifetime mentioned on the packaging is an estimate based on an average of 3 hours per day. If you need to know if your product is still within its lifetime, or if you experience a defect, please first consult the user manual and the information on our website. Subject to the terms and conditions of the Signify Consumer Terms of Sale, Signify, or its authorised service centre, will repair or replace the product, at Signify's sole discretion. The Netherlands warrant that the device's hardware components and the software embedded in the device will perform for a period of two years after the date of purchase, provided that they are used in accordance with the packaging of the product and subject to maintenance of the product in accordance with the applicable instructions and specifications, and not tampered with. This limited warranty does not cover any defects in the product caused by or contained in the original packaging. This limited warranty does not apply to any product or parts of a product that have been repaired or modified by persons not authorised by Signify, or that have been subjected to abuse or misuse. Unless statutory provisions of applicable law regulate otherwise, our

01

Notez que l'utilisation de cet appareil en combinaison avec certains contenus vidéo et audio spécifiques en streaming et certaines configurations peut vous inconfortables. En pareil cas, arrêtez la synchronisation de l'appareil avec le contenu concerné.

SPECIFICATIONS SANS FIL

Bande de fréquence du mode RF sans fil 2.400-2.483 MHz
Puissance de communication sans fil : Zigbee : 10.5 dBm (11 b/g/n et Bluetooth LE 5.0
Wifi canaux : 1 à 13
Puissance de transmission maximum : 20 dBm
Cet appareil est conforme aux directives de l'UE (1999/5/EC) quant à la limitation d'exposition du public aux champs électromagnétiques en vue de la protection de la santé.
Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé à 20 cm du corps.

SPÉCIFICATION ENVIRONNEMENTALE

Température ambiante : 0 – 40 °C
Température (stockage) : -25 ... 60 °C
Humidité relative : 10 à 90 % sans condensation
Humidité relative : 10 à 90 % sans condensation

SPÉCIFICATIONS DE PRODUITS SUPPLÉMENTAIRES

Consommation électrique : 0,5 W (éteint) Au moins un ampoule Philips hue white et color ambiance est requise (non incluse).

Cet produit est spécialement conçu et développé pour une utilisation domestique normale et dans des conditions d'exploitation uniquement. La durée de vie mentionnée sur l'emballage est déterminée pour une utilisation allant jusqu'à 3 heures par jour en moyenne. Si vous souhaitez savoir si votre produit dure toujours dans la durée de vie, ou si vous rencontrez un défaut, consultez d'abord le manuel de l'utilisateur et les informations sur notre site Web. Sous réserve des termes et conditions de la Signify Consumer Terms of Sale, Signify, ou son service de maintenance agréé, réparera ou remplacera le produit, à la seule discrétion de Signify. Pays-Bas) garantissons que les composants matériels du dispositif et le logiciel intégré du dispositif fonctionneront pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat, sous réserve qu'ils aient été utilisés conformément à l'emballage du produit et sous réserve que le produit soit entretenu conformément aux instructions et spécifications applicables, et qu'ils n'aient pas été manipulés. Cette garantie limitée ne couvre pas les défauts du produit causés par ou contenus dans l'emballage d'origine. Cette garantie limitée ne s'applique pas à un produit ou à des pièces d'un produit qui ont été réparés ou modifiés par des personnes non autorisées par Signify, ou qui ont été soumis à des abus ou à un mauvais usage. Sauf dispositions légales contraires applicables, notre

02

Tento výrobek byl navržen a vyvinut pro domácí použití v běžných podmínkách a provozu. Doba životnosti uvedená na obalu je odhadem na základě průměru 3 hodin denně. Pokud potřebujete vědět, zda je váš výrobek stále v životnosti, nebo pokud se setkáte s vadou, nejprve si prosím pročtěte uživatelskou příručku a informace na našem webu. Podle podmínek a ustanovení Signify Consumer Terms of Sale, Signify, nebo jeho autorizovaný servisní střed, provede opravu nebo výměnu výrobku, podle uvážení Signify Netherlands. Zaručujeme, že součásti hardwaru tohoto zařízení a vestavěný software budou po dobu dvou let od data nákupu fungovat v souladu s obalem výrobku a s příslušnými pokyny a specifikacemi, pokud je výrobek udržován a nebude s ním manipulováno. Tato omezená záruka se nevztahuje na jakékoliv vady výrobku způsobené nebo obsažené v originálním obalu. Tato omezená záruka se nevztahuje na jakýkoliv výrobek nebo díly výrobku, které byly opraveny nebo upraveny osobami, které nejsou oprávněny společností Signify, nebo které byly vystaveny zneužití nebo nesprávnému použití. Pokud ustanovení platného zákona

03

Hinweis: Verwenden Sie das Produkt nicht bei beschädigtem Gerät. Nicht in feuchten Bereichen, Bereichen, die direkt Wasser oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind, oder bei zu hohen Temperaturen verwenden. Das Produkt nicht verwenden, wenn es sich bei dem Produkt nicht um ein Spielzeug handelt, das von Kindern mit Spielen vorgesehen ist. Von Kindern und Haustieren fernhalten. Nicht einnehmen, Gefahr von Verätzungen. Nicht öffnen, Gefahr von Augenverletzungen. Aus Sicherheitsgründen und unter Einhaltung der Garantiebedingungen sollte keines der beiliegenden Geräte geöffnet werden. Nur das mitgelieferte Netzteil verwenden, die Verwendung eines anderen Adapters kann das Produkt beschädigen.
Stellen Sie sicher, dass Sie verschiedene hue Produkte, einschließlich des Adapters, mindestens 20 cm von Ihrem Körper, Ihrem Herzschrittmacher, Ihrem medizinischen Implantat oder einem anderen medizinischen Gerät entfernt aufstellen. www.philips-com/lighting
Verwenden Sie die hue Produkte mit diesem Gerät in Kombination mit bestimmten Videoinhalten und Audioinhalten bei Streaming-Diensten und bestimmten Konfigurationen, die Unbehagen verursachen können. In diesem Fall sollte die Synchronisierung des Geräts mit dem Inhalt unterbrochen werden.

DRAHTLOSSPEZIFIKATIONEN

Frequenzband des Drahtlos-Kommunikation: 2400–2483.5 MHz
Drahtlos-Kommunikationsleistung: Zigbee: 10.5 dBm (11 b/g/n und Bluetooth LE 5.0
Betriebskanäle: 11 – 26
Maximale übertragene Leistung: < 20 dBm
Dieses Gerät erfüllt die EU-Anforderungen (1999/519/EG) zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern aus Gesundheitsgründen.
Dieses Gerät entspricht den Gesundheitsanforderungen, wenn es in einem Abstand von 20 cm zum Körper verwendet wird.

UMGEBUNGSSPEZIFIKATIONEN

Betriebstemperatur: 0 – 40 °C
Temperatur (Lagerung): -25 ... 60 °C
Relative Luftfeuchtigkeit: 10–90 %, nicht kondensierend

ZUSÄTZLICHE PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Erforderlich Philips hue Bridge (nicht enthalten).
Stromverbrauch: 0,5 W (ausgeschaltet) Mindestens 1 Philips hue white and color ambiance Leuchte (nicht enthalten).

Dieses Produkt wurde speziell für den Gebrauch in einer häuslichen Umgebung, ausschließlich unter normalen Betriebsbedingungen entwickelt und hergestellt. Die auf der Verpackung angegebene Lebensdauer ist eine Schätzung, die auf einer durchschnittlichen Nutzung von 3 Stunden pro Tag basiert. Wenn Sie wissen möchten, ob Ihr Produkt noch innerhalb seiner Lebensdauer liegt oder Sie einen Defekt feststellen, empfehlen wir Ihnen, zuerst das Benutzerhandbuch und die Informationen auf unserer Website zu konsultieren. Vorbehaltlich der Bedingungen der Signify Consumer Terms of Sale, Signify, oder sein autorisierter Servicebetrieb, wird das Produkt nach Ermessen von Signify Netherlands repariert oder ersetzt. Wir garantieren, dass die Hardwarekomponenten des Geräts und die eingebettete Software innerhalb von zwei Jahren ab dem Kaufdatum ordnungsgemäß funktionieren, sofern sie gemäß der Produktverpackung und unter Wartung des Produkts gemäß den anwendbaren Anweisungen und Spezifikationen verwendet werden und nicht manipuliert wurden. Diese beschränkte Garantie deckt keine Mängel des Produkts, die durch die Originalverpackung verursacht oder darin enthalten sind. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für die Originalverpackung oder Produktteile, die von Personen, die nicht von Signify autorisiert sind, repariert oder modifiziert wurden oder Missbrauch oder unsachgemäßer Verwendung ausgesetzt waren. Sofern gesetzliche Bestimmungen

04

Ο εξοπλισμός αυτός σχεδιάστηκε και αναπτύχθηκε αποκλειστικά για οικιακή χρήση σε κανονικές συνθήκες λειτουργίας και λειτουργίας. Η αναφερόμενη διάρκεια ζωής στη συσκευασία αποτελεί εκτίμηση η οποία βασίζεται σε μέσο όρο 3 ωρών ανά ημέρα. Εάν θέλετε να γνωρίζετε αν η συσκευή σας εξακολουθεί να βρίσκεται εντός διάρκειας ζωής, ή εάν παρουσιάζετε κάποιο πρόβλημα, ανατρέξτε πρώτα στο εγχειρίδιο χρήσης και στις πληροφορίες στον ιστότοπό μας. Σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις των Signify Consumer Terms of Sale, η Signify ή η εξουσιοδοτημένη υπηρεσία επισκευών αυτής θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει τη συσκευή, κατά αποκλειστική κρίση της Signify Netherlands. Εγγυόμαστε ότι τα εξαρτήματα υλικού αυτής της συσκευής και το ενσωματωμένο λογισμικό θα λειτουργούν για περίοδο δύο ετών από την ημερομηνία αγοράς, εφόσον χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τη συσκευασία του προϊόντος και υπόκειται σε συντήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις εφαρμοζόμενες οδηγίες και προδιαγραφές, και δεν παρεμποδίζονται. Η περιορισμένη αυτή εγγύηση δεν καλύπτει τυχόν ελαττώματα του προϊόντος τα οποία προκλήθηκαν ή περιέχονται στη γνήσια συσκευασία. Η περιορισμένη αυτή εγγύηση δεν ισχύει για οποιοδήποτε προϊόν ή μέρη προϊόντος τα οποία έχουν επισκευαστεί ή τροποποιηθεί από πρόσωπα τα οποία δεν έχουν εξουσιοδοτηθεί από τη Signify, ή τα οποία υπέστησαν κακή χρήση ή κακή μεταχείριση. Εκτός εάν ορίζουν διατάξεις εφαρμοστέου νόμου τα αντίθετα, η

05

Ez a termék kifejezetten otthon kiszámolnak és szemelettre mellett rendeltetésszerű és üzemszerű körülmények. A csomagoláson szereplő élettartam becslés egy 3 óra naponta. Ha szeretné tudni, hogy a termék az élettartamon belül van-e, vagy hibát tapasztal, kérjük, olvassa el a felhasználói kézikönyvet és az webhelyünkön szereplő információkat. A Signify Consumer Terms of Sale feltételeinek és kikötéseinek megfelelően a Signify, vagy annak felhatalmazott szervizszolgálata a Signify Netherlands saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli a terméket. Szavatolom, hogy az eszköz hardverkomponensei és az ahogy mikrohullámú szoftver a megvásárlás dátumát követő két évig megfelelően működik, amennyiben az eszközt a termékcsomagolásnak és a vonatkozó utasításoknak és specifikációknak megfelelően, karbantartott és nem szerelték szét. Ez a korlátozott jótállás nem vonatkozik a termék olyan hibáira, amelyek az eredeti csomagolásban keletkeztek vagy azt okozták. Ez a korlátozott jótállás nem vonatkozik olyan termékre vagy termékrészekre, amelyeket a Signify felhatalmazása nélkül javítottak vagy módosítottak, illetve amelyeket visszaélnek vagy rossz bánásmódban részesítettek